

PD2.0 Dual Super Schnellladegerät

Technische Daten	
Eingang (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Ausgang (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Ausgang (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	81.79%
Effizienz bei geringer Leistung:	75.62%
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0.08W

Bevor Sie Ihr Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise und diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf und geben Sie sie an Nachbesitzer weiter.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Netzteil dient der Stromversorgung u.a. von Kleingeräten der Unterhaltungselektronik, der Telekommunikations- oder Computertechnik. Es ist ausschließlich zum Einsatz im privaten Bereich entsprechend dieser Anleitung bestimmt und darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

Sicherheitshinweise

Brandgefahr

Überhitzung durch Fehlfunktion.

- Gerät NICHT nutzen, wenn es beschädigt zu sein scheint
- Gerät NUR mit 100 – 240V, 50/60Hz betreiben. Angebotene Spannung und maximaler Strom müssen denen am Typenschild des Gerätes angegeben entsprechen.
- Nur Endgeräte an dem Ladenetzteil benutzen, die mit den Ausgangsspannungen und -strömen des Ladegeräts übereinstimmen. Technische Daten: siehe Produktbedruckung.

Z.B. Kurzschluss durch eindringende Feuchtigkeit

- Gerät nur in trockenen Innenräumen nutzen

Montage / Betrieb / Demontage

- Stecken Sie das Ladenetzteil in eine dafür geeignete Wandsteckdose.
- USB C®-Stecker des Ladekabels mit der USB C®-Buchse des Ladenetzteils verbinden.
- Den gerätespezifischen Stecker des Ladekabels mit dem zu ladenden Gerät verbinden.
- Demontage in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Entsorgung des Gerätes


Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie es bei einer Sammelstelle für Elektrogeräte Ihrer Gemeinde oder Ihres Stadtteils ab.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung ist einer Wiederverwendung zuzuführen. Sie gehört nicht in den Hausmüll. Handeln Sie entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

GB PD2.0 Dual super fast charger

Technical Data	
Input (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Output (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Output (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Average active efficiency:	81.79%
Efficiency at low load:	75.62%
No-load power consumption:	0.08W

 Before using your device, please read the safety and operating instructions carefully. Keep this manual safe and pass it on to any subsequent user.

Proper use

The adapter provides the current, partially for small devices of entertainment electronics, telecommunication or computer technology. The product is exclusively intended for the private use according to these instructions and must not be used for commercial purposes.

Safety instructions

Risk of fire

Overheating through malfunction.

- DO NOT use device if it seems to be damaged.
- Only operate device with 100 – 240V, 50/60Hz. Provided voltage and maximum current must correspond to what is indicated on the type plate of the device.
- With the power connector, only use terminals corresponding with the output voltages and currents of the charger. Technical data: see product printing

E.g. Short circuit through penetrating moisture

- Only use in dry indoor rooms

Assembly / Operation / Disassembly

- Plug the power adapter into a suitable wall socket.
- Connect the USB C® plug of the charging cable with the USB C® jack of the power adapter.
- Connect the device-specific plug of the charging cable with the device to be charged.
- Perform the disassembly in reverse order.

Disposal of the device


This device shall not be disposed with household waste. Please hand it over to any collection point for electric devices in your community or district.

Disposal of packing

The packaging must not be disposed in the household garbage. Please act according to the respective local disposal prescriptions.

E PD2.0 Super Cargador rápido USB Dual

Datos técnicos	
Entrada (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Salida (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Salida (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Eficiencia media en activo:	81.79%
Eficiencia a baja carga:	75.62%
Consumo eléctrico en vacío:	0.08W

 Antes de que utilice su aparato, lea primero atentamente las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso. Guarde bien el manual y entréguelo a cualquier usuario posterior.

Uso adecuado

El adaptador proporciona la corriente, parcialmente para pequeños dispositivos de entretenimiento electrónicos, telecomunicaciones o tecnología del ordenador. Está pensado para uso exclusivo del sector privado de acuerdo con estas instrucciones y no debe emplearse para fines comerciales.

Instrucciones de Seguridad

Riesgo de incendio

por mal funcionamiento

- NO usar el dispositivo si parece estar dañado
- Sólo usar el dispositivo con 100 – 240V, 50/60Hz. El voltaje proporcionado y la corriente máxima deben coincidir con lo indicado en la placa del dispositivo.
- Utilice solo los dispositivos terminales de la fuente de alimentación de carga que coincidan con la tensión y corriente del cargador. Especificaciones técnicas: vea descripción del producto.

Por ejemplo, puede producirse corto circuito por humedad que penetra

- Usar sólo en lugares secos bajo techo

Colocación / Operación / Extracción

- Enchufar el adaptador de energía en un enchufe de pared adecuado.
- Conectar el enchufe USB C® del cable de carga en el enchufe USB C® del adaptador de energía.
- Conectar el enchufe específico del dispositivo del cable de carga en el dispositivo a cargar.
- Para su extracción, proceder al revés.

Eliminación del dispositivo

Este aparato no se debe tirar con los residuos domésticos. Por favor entréguelo a un punto de reciclaje para aparatos eléctricos en su comunidad o barrio.


Eliminación del embalaje

El empaque no debe ser descartado en la basura del hogar. Por favor actúe según la normativa local relacionada con prohibiciones de basuras peligrosas.

NL PD2.0 Dual super snellader

Technische gegevens

Ingang (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Uitgang (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Uitgang (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Gemiddelde actieve:	81.79%
Efficiëntie bij lage belasting:	75.62%
Elekticriteitsverbruik in niet-belaste toestand: 0.08W	

 Alvorens uw apparaat te benutzen dient u eerst de veiligheidsinstructies en deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen. Alleen zo kunt u alle functies veilig en betrouwbaar nutzen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed en geef hem aan eventuele volgende gebruikers mee.

Reglementair gebruik

De adapter zorgt voor de voeding, onder andere voor kleine apparaten op het gebied van elektronica, telecommunicatie of computertechnologie voor entertainment. Volgens deze instructie uitsluitend bestemd voor gebruik in de prive-sector en mag niet gebruikt worden voor commerciële doeleinden.

Veiligheidsinstructies

Risico op brand

Oververhitting door slecht functioneren

- Het toestel NIET GEBRUIKEN wanneer het beschadigd lijkt
- Het geleverde voltage en maximale spanning moeten overeenstemmen met wat vermeld is op het typeplaatje vanhet toestel
- Gebruik met deze oplader alleen apparaten waarvan de output spanning en de stroom overeenkomen met die van de oplader. Technische specificaties: zie bedrukking op het product.

Bijv. Kortsluiting door indringende vochtigheid

- Enkel gebruiken in droge binnenuimten

Montage / Werking / Demontage

- Sluit de stroomadapter aan op een geschikt stopcontact.
- Sluit de USB-C®-stekker van de laadkabel aan op de USB-C®-stekker van de stroomadapter.
- Sluit de toestel-specificieke stekker van de laadkabel aan op het toestel dat geladen moet worden.
- Voer de demontage uit in de omgekeerde volgorde.

Afvalverwijdering van het apparaat

Dit apparaat mag niet met het normale huisvuil worden verwijderd. Geef het a.u.b. af bij een verzamelplaats voor elektrische apparaten in uw gemeente of uw woonwijk.


Afvalverwijdering van de verpakking

De verpakking mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Gelieve u te houden aan de respectieve lokale beschikking voorschriften.

DK PD2.0 Dobbelt super hurtigoplader

Tekniske data

Ingang (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Output (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Output (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Genomsnittlig effektivitet i aktiv tilstand: 81.79%	
Effektivitet ved lav belastning:	75.62%
Effektforbrug i nullast-tilstand: 0.08W	

 Før du tager apparatet i brug, skal du læse sikkerhedshenvisningerne og denne brugervejledning grundigt igennem. Kun på den måde kan du udnytte alle funktionerne sikkert og pålideligt. Pas godt på denne brugervejledning og giv den videre til evt. nye ejere.

Påtænt brug

Adaptern leverer strøm bl.a. til små apparater inden for underholdningselektronik, telekommunikation eller computerteologi. Den er udelukkende til privat brug ifølge denne vejledning og må ikke anvendes i erhvervmæssig sammenhæng.

Sikkerhedsoplysninger

Risiko for brandfare

ved overophedning gennem funktionsfejl.

- BRUG IKKE enheden, hvis den ser ud til at være beskadiget.
- Anvend kun enhed med 100 – 240V, 50/60Hz. Den forudsatte spænding og maksimale strøm skal svare til, hvad der er angivet på typeskiltet for enheden.
- Med strømstikket, brug kun terminaler som svarer til spændingen og strømmen på opladere. Tekniske data: se produkt beskrivelse.

Eks. Kortslutning gennem gennemtrængende fugt

- Benyt kun i tørre indendørsrum

Montering / Betjening / Demontering

- Sæt strømforsyningen i en egnet stikkontakt.
- Tilslut USB-C® stikkets ladekabel med USB-C® adapter til strømforsyningen.
- Tilslut det enheds-specifikke ladekabelstik med enheden, der skal oplades.
- Udfør demontering i omvendt rækkefølge.

Bortskaffelse af apparatet

Dette apparat må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Det skal afleveres til din kommunes affaldsplads for elektroapparater.


Bortskaffelse af emballagen

Emballagen må ikke bortskaffes i husholdningsaffald. Venligst overhold de respektive lokale forskrifter for bortskaffelse.

S Dubbel PD2.0 Super snabbladare

Teknik data

Ingång (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Ütgång (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Utgång (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: 81.79%	
Effektivitet vid låg belastning:	75.62%
Strömförbrukning utan belastning: 0.08W	

 Innan du använder apparaten bör du först läsa säkerhetsanvisningarna och denna bruksanvisning noga. Spara bruksanvisningen ordentligt och överlämna den till en ev. efterkommande ägare.

Regelmässigt bruk

Adaptern ger strömförsörjning för t.ex. små mediaenheter, telekommunikationsenheter eller datorteknik. Det är endast för privat bruk, enligt dessa riktlinjer och bör inte användas i affärssammanhang.

Säkerhetsanvisningar

Risk för brand

överhettning på grund av fel.

- ANVÄND inte enheten vid misstanke om fel.
 - Använd bara enheten med 100 – 240V, 50/60Hz. Levererad spänning och max ström ska överensstämma med vad som anges på enhetens typskylt.
 - Använd enbart anslutningar som överensstämmer med laddarens utspänning och utström. Tekniska data: se produktens typskylt.
- T.ex. kortslutning på grund av inträngande fukt
- Använd bara invändigt

Montering / Drift / Demontering

- Anslut strömadaptern till ett lämpligt vägguttag.
- Anslut USB-C® kontakten för laddningskabeln med USB-C® anslutningen på strömadaptern.
- Anslut den specifika enhetskontakten på laddningskabeln med enheten som ska laddas.
- Genomför demontering i omvänd ordning.

Sophertering av apparaten

Denna apparat får inte kastas i det allmänna hushållsaffallet. Lämnna den till en samlingsplats för elektronisk utrustning inom kommunen eller stadsdel.

Underhåll och förpackning


Förpackningen får inte kastas i hushållssoporna. Agera i enlighet med de respektive lokala avfallsföreskrifter.



63197 / TCWVDUALUSBPD20_25W

Version-No. 1.0 / IT

Техниске data	
Inngang (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Útgang (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Utgang (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet:	81.79%
Effektivitet ved lav belastning:	75.62%
Strømforbruk uten belastning:	0.08W

 Før du bruker apparatet, må du lese instruksjonene og denne håndboken nøye. Bare da kan du bruke alle funksjonene sikkert og pålitelig. Ta vare på denne manualen og gi det til noen. nye eiere.

Tiitentk bruk

Adapteren sørger for strøm, delvis til mindre utstyr som underholdningselektronikk samt telekommunikasjon og datateknologi. Produktet er utelukkende beregnet for privat bruk i henhold til disse instruksjonene og må ikke brukes til kommersielle formål.

⚠ Sikkerhetsinformasjon

Fare for brann

Overoppheting gjennom funksjonsfeil.

- IKKE bruk enheten hvis den ser ut til å være skadet.
 - Bruk kun enheten med 100 – 240V, 50/60Hz. Forutsatt spenning og maksimal strøm må tilsvare det som er angitt på varemerket til enheten.
 - Med strømkontakten må det bare brukes poler som samsvarer med laderens utgangsspenning og strøm.
- Tekniske data: se produktets utskrift.

Feks Kortslutning gjennom penetrerende fuktighet

- Må kun brukes i tørre innendørs rom

Montering / demontering

- Plugg strømadapteren inn i en passende stikkontakt.
- Koble USB C® pluggen til ladekabelen med USB C® pluggen fra strømadapteren.
- Koble til enhetens spesifikke støpsel på ladekabelen med enheten som skal lades.
- Utfør demonteringen i omvendt rekkefølge.

Kassering av apparaten

Dette apparatet må ikke kastes sammen med vanlig husholdning-savfall. Det må være levert til din kommunes dump for elektroniske enheter.


Kassering av emballasjen

Deponering av emballasje Emballasjen må resirkuleres. Ikke kast i husholdningsavfallet og hold deg til lokale regler følges.

FIN Tupla PD2.0 Super pikalaturi

Tekniset tiedot

Sisääntulo (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Ulostulo (SEC) 1:	5PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Ulostulo (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Aktiivinen hyötysuhde keskimäärin:	81.79%
Hyötysuhde alhaisella kuormituksella:	75.62%
Virrankulutus kuormittamattomana:	0.08W

 Ole hyvä ja lue ennen laitteen käyttöönottoa turvallisuusohuomautukset sekä käyttöohjeet huolellisesti läpi. Säilytä käyttöohjeet hyvin ja anna ne eteenpäin mahdolliselle uudelle laitteen omistajalle.

Tarkoituksenmukainen käyttö

Verkko-osa on tarkoitettu jännitesyöttöä varten mm. viihde-elektronikan, tietokommunikaation ja tietokonetekniikan pienlaitteille. Se on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön näiden ohjeiden mukaisesti eikä sitä saa käyttää liiketoiminnallisiin tarkoituksiin.

⚠ Turvallisuusvihjeet

Palovaara

Ylikuumenemisen riski vikatilassa.

- ÄLÄ KÄYTÄ laitetta, jos se vaikuttaa vialliselta.
 - Käytä laitetta vain 100 – 240V, 50/60Hz. Käyttövirran ja enimmäisvirran on vastattava laitteen määrittäksiä.
 - Käytä virtaliittimessä ainoastaan liittimiä jotka liitetään niiden oikeisiin jännitteisiin.
- Tekniset tiedot: katso pakkaus.

Esim. kosteudn aiheuttama oikosulku

- Käytä vain kuivissa sisätiloissa

Liittäminen / Toiminta / Irrottaminen

- Liitä virta-adapteri sopivaan seinärasiaan.
- Liitä latauskaapelin USB-pistoke C® virta-adapterin USB-rasiaan C®.
- Liitä laitteen latauskaapelin pistoke ladattavaan laitteeseen.
- Irrota laite vastakkaisessa järjestyksessä.

Laitteen hävitys

Tämä laite ei saa hävittää talousjätteiden mukaan. Ole hyvä ja palaute sen kunnan tai kaupunkiosan elektronisten laitteiden keräyspisteeseen.


Pakkauksen kierrätys

Pakkauksia ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen roskat. Noudata vastaaviin paikallisiin hävittäminen lääkemääräykset.

HR Dupli PD2.0 Super brzi punjac

Tehnički podaci

Ulaz (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Izlaz (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Izlaz (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Prosječna učinkovitost pod opterećenjem:	81.79%
Učinkovitost pri niskom opterećenju:	75.62%
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja:	0.08W

 Prije uporabe uređaja pažljivo pročitate sigurnosne upute i upute za uporabu. Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom i proslijedite ga svakom sljedećem korisniku.

Pravilna upotreba

Adapter služi za napajanje strujom, djelomično za male uređaje zabavne elektronike te za telekomunikacijske ili računalne tehnologije. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu upotrebu prema ovim uputama i ne smije se koristiti u komercijalne svrhe.

⚠ Sigurnosne Upute

Opasnost od požara

Pregrijavanje u slučaju kvara.

- NE KORISTITE uređaji ako izgleda oštećeno.
- Koristite uređaji samo na 100 - 240V ~, 50/60Hz.
- Napon i maksimalna struja moraju odgovarati oznakama na uređaju.
- Na konektoru za napajanje koristite samo terminale koji odgovaraju naponu i struji punjača

Tehnička specifikacija: vidi ispis na proizvodu
NPR. Kratki spoj u slučaju prodorne vlage.
• Koristiti samo u suhim prostorima.

Montaža /Korištenje /Demontaža

- Utkinite punjač u odgovarajuću zidnu utičnicu
- Spojte USB C® M konektor kabla u USB C® Ž konektor na punjaču.
- Spojte specifični konektor kabla za punjenje uređaja s uređajem koji želite napuniti.
- Odspojite uređaj suprotnim redoslijedom.

Zbrinjavanje uređaja

Uređaj se ne smije odlagati u kućni otpad. Odložite ga u reciklažno dvorište ili neko drugo mjesto za odlaganje E-otpada.


Zbrinjavanje pakiranja

Amalaža se ne smije odlagati u kućni otpad. Molimo da postupite prema propisima o zbrinjavanju.

BG Двойно PD 2.0 Супер бързо зарядно

Технически данни

Вход (PRI):	100-240V~, 50/60Hz, max. 1.2A
Изход (SEC) 1:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.22A, max. 20.0W, 12.0V~, 1.67A, max. 20.0W
Изход (SEC) 2:	PD 5.0V~, 3.0A, max. 15.0W, 9.0V~, 2.27A, max. 25.0W, PPS 3.3 - 5.9V~, 3.0A or 3.3 -11.0V~, 2.25A, max. 7.5 -25.0W
Output total:	max. 45.0W
Среден КПД в работен режим:	81.79%
КПД при малък товар:	75.62%
Консумирана мощност на пра зен ход:	0.08W

 Преди да използвате Вашия уред, първо прочетете внимателно указанията за безопасност и това упътване за употреба. Съхранете упътването за употреба и го предайте на следващия собственик.

Употреба по предназначение

Зарядното устройство служи за захранване в т.ч. на малки уреди на потребителската електроника, на телекомуникационната или компютърна техника. То е предназначено само за използване в частния сектор в съответствие с това упътване за употреба и не трябва да се използва за търговски цели.

⚠ Указания за безопасност

Опасност от пожар

Прегряване поради неправилно функциониране.

- НЕ използвайте уреда, ако той изглежда повреден
 - Използвайте уреда CAMO със 100 – 240 V, 50/60 Hz. Предложено н апрещения и максималният ток трябва да съответстват на тези, посочени на типовата табелка на уреда.
 - С конектора за захранване, използвайте само терминали съответстващи на изходните напрежения и токовете на зарядното устройство.
- Технически данни: виж печата на продукта.

къс съединение вследствие на проникваща влага

- Използвайте уреда само в сухи помещения

Монтаж/работа/демонтаж

- Включете зарядното устройство към подходящ стенен контакт.
- Свържете щепсела USB C® на зареждащия кабел с буксата USB C® на зарядното устройство.
- Свържете специфичния за уреда щепсел на зареждащия кабел с уреда, който трябва да се зареди.
- Демонтажът се извършва в обратна последователност.

Изхвърляне на уреда

Този уред не трябва да се изхвърля с битовата смет. Предайте го в пункт за събиране за електроуреди във Вашата община или квартал.

Изхвърляне на опаковката

Опаковката трябва да се предаде на вторични суровини за рециклиране.
• Тя не трябва да се изхвърля в битовата смет. Действайте съгласно местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Vivanco International*

Austria
Vivanco Austria GmbH <p>Triesterstrasse 10/3 2351 Wr. Neudorf +43 2236 893 7400 www.vivanco.at</p>
Bulgaria
Vigo GmbH <p>ul. Deyan Belishki, bl. 62 1404 Sofia +359 2 859 29 06 www.vigo.bg</p>
Czech Republic
DSI Czech spol. s.r.o. <p>Křižkova 237/36A 18600 Praha 8 - Karlín +420 2253 86 191 www.dsicz.cz</p>
Croatia
Feniks Info d.o.o. <p>Slavonska avenija 72 10000 Zagreb +385 1 63 95 284 www.feniks-info.hr</p>
Denmark
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund / Sweden +46 8446 77 00 www.cenor.se</p>
Estonia
Nordic Digital AS <p>Tööstuse Tee 6, Tõrvandi 61715 Tartumaa +372 733 7700 www.nordic-digital.ee</p>
Finland
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund / Sweden +46 8446 77 00 www.cenor.fi</p>

France
Vivanco Accessorios S.A.U. <p>Avda. Sant Julià, n°1. Oficina 8 -10/ Edif. TILMA 08403 Granollers (Barcelona) +34 902 027 724 www.vivanco.es</p>
Great Britain
Vivanco UK Ltd. <p>960 Capability Green Bedfordshire LU1 3PE LUTON +44 1582 579 333 www.vivanco.com</p>
Greece
iSelf Ike <p>3rd km Peo Larissas – Athinas 41335 Larissa +30 2410 230020 www.iself.gr</p>
Netherlands/ Belgium/ Luxembourg
Mondeno Benelux B.V. <p>Vestingdok 2 3433 KR Nieuwegein +31 30 600 70 50 www.mondeno.com</p>
Latvia
Fimpex SIA <p>Braslas iela 29 1084 Riga +371 2 834 76 99</p>
Norway
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund / Sweden +46 8446 77 00 www.cenor.se</p>

Poland
Vivanco Poland Sp.z.o.o. <p>Ul. Sosnkowskiego 1 02-495 Warsaw +48 22 723 0745 www.vivanco.pl</p>
Portugal
Esoterico Consultores de Som Lda. <p>Praceta Alves Redol 2 2670-353 Loures +351 219 839 554 www.esoterico.pt</p>
Russia
ooo Unibat <p>Ivana Franko Str. 48 121351 Moscow +7 495 23 25 348 www.unibat.ru</p>
Serbia
DESK d.o.o. <p>Ljutice Bogdana 20 11000 Belgrade Tel : +381 11 32 92 140 www.desk.rs</p>
Slovakia
DSI Slovakia s.r.o. <p>Letná 42 040 01 Kosice +421 556 118 133 www.dsi.sk</p>

Slovenia
Big Partner d.o.o. <p>Madžarska ulica 12 +386 1 362 6000 www.bigbang.si</p>
Spain
Vivanco Accessorios S.A.U. <p>Avda. Sant Julià, n°1. Oficina 8 -10/ Edif. TILMA 08403 Granollers (Barcelona) +34.902 027.724 www.vivanco.es</p>
Switzerland
Vivanco Suisse AG <p>Blegistrasse 11B 6340 Baar +41 44 782 68 00 www.vivanco.ch</p>
Sweden
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund +46 8446 77 00 www.cenor.se</p>

Switzerland
Vivanco Suisse AG <p>Blegistrasse 11B 6340 Baar +41 44 782 68 00 www.vivanco.ch</p>
Sweden
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund +46 8446 77 00 www.cenor.se</p>

USA
Vivanco USA Inc. <p>10000 E. Harvard Ave. Denver, CO 80231 +1 303 751 7222 www.vivanco.com</p>
UK
Vivanco UK Ltd. <p>960 Capability Green Bedfordshire LU1 3PE LUTON +44 1582 579 333 www.vivanco.com</p>

63197 / TCVVDUALUSBPD20_25W
Version-No. 1.0 / IT



Poland
Vivanco Poland Sp.z.o.o. <p>Ul. Sosnkowskiego 1 02-495 Warsaw +48 22 723 0745 www.vivanco.pl</p>
Slovenia
Big Partner d.o.o. <p>Madžarska ulica 12 +386 1 362 6000 www.bigbang.si</p>
Spain
Vivanco Accessorios S.A.U. <p>Avda. Sant Julià, n°1. Oficina 8 -10/ Edif. TILMA 08403 Granollers (Barcelona) +34.902 027.724 www.vivanco.es</p>

Portugal
Esoterico Consultores de Som Lda. <p>Praceta Alves Redol 2 2670-353 Loures +351 219 839 554 www.esoterico.pt</p>
Russia
ooo Unibat <p>Ivana Franko Str. 48 121351 Moscow +7 495 23 25 348 www.unibat.ru</p>
Serbia
DESK d.o.o. <p>Ljutice Bogdana 20 11000 Belgrade Tel : +381 11 32 92 140 www.desk.rs</p>
Slovakia
DSI Slovakia s.r.o. <p>Letná 42 040 01 Kosice +421 556 118 133 www.dsi.sk</p>

Slovenia
Big Partner d.o.o. <p>Madžarska ulica 12 +386 1 362 6000 www.bigbang.si</p>
Spain
Vivanco Accessorios S.A.U. <p>Avda. Sant Julià, n°1. Oficina 8 -10/ Edif. TILMA 08403 Granollers (Barcelona) +34.902 027.724 www.vivanco.es</p>
Switzerland
Vivanco Suisse AG <p>Blegistrasse 11B 6340 Baar +41 44 782 68 00 www.vivanco.ch</p>
Sweden
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund +46 8446 77 00 www.cenor.se</p>

Switzerland
Vivanco Suisse AG <p>Blegistrasse 11B 6340 Baar +41 44 782 68 00 www.vivanco.ch</p>
Sweden
Cenor Nordic AB <p>Brovägen 5 18276 Stocksund +46 8446 77 00 www.cenor.se</p>

USB Type-C® and USB-C® are trademarks of USB Implementers Forum. All brandnames are registered trademarks of their respective owners.